



Proiektzioak sailez sail / Proyecciones por secciones / Screenings by sections

Gure webgunean, app-n edo Zinemaldiko egunkarian begiratu azken orduko aldaketak ikusteko
Consulta nuestra web, app o el diario del Festival para estar al tanto de cambios de última hora
Check our website, app or the Festival Daily to know about last minute changes

Aretoak / Salas / Cinemas

K Kursaal	A Antiguo Berri	T Trueba
PA Principal	V Velódromo	TBK Tabakalera
P Príncipe	VE Victoria Eugenia	OK Okendo Plaza

SO	SAIL OFIZIALA SECCIÓN OFICIAL OFFICIAL SELECTION	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
		16	17	18	19	20	21	22	23	24
	MODELO 77 / PRISON 77	9:00 K1 20:30 K1 21:50 K1 22:30 P7	16:45 P7 21:30 P7							
	RUNNER	12:30 PA	16:00 K1 19:30 P7	16:00 A2	18:30 A2					
	GIRASOLES SILVESTRES / WILD FLOWERS	19:45 PA	8:30 K1 22:00 K1	16:30 P7 18:00 A2						
	EL SUPLENTE / THE SUBSTITUTE		8:30 VE 11:30 K1 19:00 K1	16:30 P3	22:45 A2					
	RESTEN AF LIVET / FOREVER		11:30 PA	16:00 K1 19:00 P7	16:00 A2	19:00 A2				
	SPARTA			8:30 VE 11:30 K1 19:00 K1 21:30 P7	20:30 A2					
	IL BOEMO			12:00 PA	16:00 K1 18:45 P7	16:00 A2	18:45 A6			
	LE LYCÉEN / WINTER BOY			19:30 PA	8:30 K1 22:00 K1	16:15 P7 21:45 A2				
	LA (TRÈS) GRANDE ÉVASION / TAX ME IF YOU CAN			22:30 PA	22:15 K2	16:00 P3	21:30 P3	18:30 P7		
	SURO				8:30 VE 11:30 K1 19:15 K1	21:30 P7	16:30 A2			
	PORNOMELANCOLÍA				11:45 PA	16:00 K1 19:00 P7	21:45 A2	18:30 A6		
	HYAKKA / A HUNDRED FLOWERS				19:45 PA	8:30 K1 22:00 K1	16:00 P7 19:15 A2			
	LA MATERNAL					8:30 VE 11:30 K1 19:00 K1	21:00 P7	19:00 A2		
	GREAT YARMOUTH - PROVISIONAL FIGURES					11:30 PA	16:00 K1 21:30 P9	16:30 A2	20:15 A6	
	LA CONSAGRACIÓN DE LA PRIMAVERA / THE RITE OF SPRING					19:30 PA	8:30 K1 21:30 K1	16:00 P7 21:30 A2		
	LOS REYES DEL MUNDO / THE KINGS OF THE WORLD						8:30 VE 11:30 K1 18:45 K1	19:30 P9	19:00 A2	
	EL SOSTRE GROC						17:00 PA	19:45 VE 23:00 P7	16:30 A2 18:00 A6	
	THE WONDER						19:30 PA	8:30 K1 22:00 K1	16:30 P7	19:30 P7
	WALK UP							8:30 VE 11:30 K1 19:00 K1	22:00 P7	18:15 A2
	KONG XIU / A WOMAN							11:30 PA	16:00 K1 19:15 P7 21:30 A2	20:30 A2
	APAGÓN / OFFWORLD Telesail osoa / Serie completa / Complete series							20:30 PA	8:30 K1 19:00 K1	
	MARLOWE							19:00 PA		8:30 K1 21:00 K1 22:20 K1 22:30 V

ND	NEW DIRECTORS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
		16	17	18	19	20	21	22	23	24
	JEONG-SUN	9:00 K2 12:00 K2	21:30 T1	22:00 P10						
	DEN STORE STILHED / THE GREAT SILENCE		8:30 PA 12:00 K2	16:30 T1	19:00 A8					
	FOUDRE / THUNDER		14:00 P3 19:30 K2	21:00 T1	19:00 A7 22:15 P10					
	SECADEROS / TOBACCO BARNS			8:30 PA 19:15 K2	9:00 K2 22:00 T1					12:00 K2
	LA HIJA DE TODAS LAS RABIAS / DAUGHTER OF RAGE			17:00 PA 22:30 K2	16:00 T1	21:30 T1				9:00 K2
	GRAND MARIN				8:30 PA 12:00 K2	21:15 A7	20:15 A7			
	FIFI / SPARE KEYS				13:45 P3 16:15 K2	9:00 K2	18:30 A8			
	MIYAMATSU TO YAMASHITA / ROLELESS					8:30 PA 12:00 K2	17:45 T2	20:00 A7		
	CHEVALIER NOIR / A TALE OF SHERMOON					14:00 P2 18:30 K2	9:00 K2	21:30 A8		
	SOMETHING YOU SAID LAST NIGHT						8:30 PA 12:00 K2	22:00 T1	22:30 P9	
	CARBON						11:30 PA 15:30 K2	16:00 T1	19:30 A8	
	A LOS LIBROS Y A LAS MUJERES CANTO / TO BOOKS AND WOMEN I SING						8:30 PA 18:45 K2	9:00 K2		19:00 T2
	POKHAR KE DUNU PAAR / ON EITHER SIDES OF THE POND						12:00 K2 14:15 P2	16:00 T1		19:30 A8
	NAGISA							8:30 PA 16:30 K2 19:00 A7		21:30 A7
	GARBURA / CARBIDE						9:00 K2	13:15 PA 22:30 K2		22:00 A8

HL	HORIZONTES LATINOS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
		16	17	18	19	20	21	22	23	24
	MI PAÍS IMAGINARIO / MY IMAGINARY COUNTRY	16:30 K2 19:30 P9	18:30 A6 21:15 T2	16:00 T2						
	CARVÃO / CHARCOAL	22:15 K2	9:00 K2 16:00 P2	18:00 P9						
	DOS ESTACIONES		16:30 K2 20:30 P10	19:30 A6	18:00 P10					
	1976		22:30 K2	9:00 K2 21:00 T2	21:30 T2					
	VICENTA B.			12:00 K2	16:00 P10 20:15 P10	16:30 P10				
	EL CASO PADILLA / THE PADILLA AFFAIR			16:30 K2	20:00 T1 21:15 A8	20:45 T2				
	RUIDO / NOISE				19:15 K2	20:45 P9	19:00 P10	16:45 P9		
	TENGO SUEÑOS ELÉCTRICOS					15:30 K2 20:45 P10	16:30 P10 21:15 P10	16:00 P10		
	SUBLIME						18:30 K2	18:30 P10 22:45 P10	22:30 P10	
	LA JAURÍA							16:00 K2 20:45 P10	16:00 A6	19:45 P10
	UN VARÓN							21:30 K2	16:00 P10 20:30 P10	22:00 P10
	LA PIEL PULPO / OCTOPUS SKIN								12:00 K2 19:30 K2	17:15 A8 21:30 T1

ZT

ZABALTEGI-TABAKALERA

	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
	16	17	18	19	20	21	22	23	24
LAS CRIATURAS QUE SE DERRITEN BAJO EL SOL / LES CREATURES QUI FONDENT AU SOLEIL	18:30 TBK1 22:00 P2	16:00 T1 18:45 T1 21:45 P2							
LA MONTAGNE / THE MOUNTAIN	18:30 TBK1 22:00 P2	16:00 T1 18:45 T1 21:45 P2							
CUERDAS / CHORDS	22:00 TBK1		12:00 TBK1 16:00 P2			22:00 TBK1			
DIARIOS	22:00 TBK1		12:00 TBK1 16:00 P2			22:00 TBK1			
NEST		18:00 TBK1	19:00 A8				18:30 T1	18:30 T1	
GODLAND		18:00 TBK1	19:00 A8				18:30 T1	18:30 T1	
UNRUEH / UNREST		22:00 TBK1	18:45 T1	16:45 A8	16:45 A8				
BLANK NARCISSUS (PASSION OF THE SWAMP)			19:00 TBK1	20:00 P2	19:15 A8	17:45 A7			
PIAFFE			19:00 TBK1	20:00 P2	19:15 A8	17:45 A7			
HIRUGARREN KOADERNOA / THE THIRD NOTEBOOK			22:00 TBK1	16:15 T2	18:00 T2 21:30 A8				
EL AGUA / THE WATER			22:00 TBK1	16:15 T2	18:00 T2 21:30 A8				
HEARTBEAT				19:00 TBK1	16:00 T1	16:15 A8 22:15 T1		19:00 TBK1	
A HUMAN POSITION				19:00 TBK1	16:00 T1	16:15 A8 22:15 T1		19:00 TBK1	
PO SUI TAI YANG ZHI XIN / A SHORT STORY				22:00 TBK1	18:45 T1	18:30 T1 21:00 A8			12:00 PA
CERDITA / PIGGY				22:00 TBK1	18:45 T1	18:30 T1 21:00 A8			12:00 PA
CARTA A MI MADRE PARA MI HIJO / LETTER TO MY MOTHER FOR MY SON					19:00 TBK1	19:15 P2	19:15 A8	18:00 P10 22:00 T1	
AMIGAS EN UN CAMINO DE CAMPO / FRIENDS ON A COUNTRY ROAD					19:00 TBK1	19:15 P2	19:15 A8	18:00 P10 22:00 T1	
NOWHERE TO GO BUT EVERYWHERE					22:00 TBK1	16:00 T1	16:45 A8	21:00 A7	
MUTZENBACHER					22:00 TBK1	16:00 T1	16:45 A8	21:00 A7	
NANAME NO ROUKA / ITCHAN AND SATCHAN						19:00 TBK1 21:00 T1	16:00 A7	16:00 A8	
MANTO DE GEMAS / ROBE OF GEMS							19:00 TBK1	19:00 T2	9:00 PA 22:00 TBK1
MEET ME IN THE BATHROOM								16:00 TBK1 21:30 P2	16:00 P2 21:00 T2
TRENQUE LAUQUEN (PARTE 1)							22:00 TBK1		16:00 T1 18:30 P2
TRENQUE LAUQUEN (PARTE 2)								22:00 TBK1	18:30 T1 21:00 P2

PE

PERLAK

	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
	16	17	18	19	20	21	22	23	24
PETER VON KANT	9:00 VE 16:00 VE 17:45 P7	17:00 A2	17:00 A8						
EN LOS MÁRGENES / ON THE FRINGE	12:15 VE 18:30 VE 20:00 P7	16:00 A6 19:15 A2							
BROKER	14:30 P3	16:00 VE 19:30 P3	23:00 P9	16:30 A6					
UN AÑO, UNA NOCHE / ONE YEAR, ONE NIGHT	16:45 PA	19:15 VE 20:45 A6 22:30 P3	16:30 A6						
DON'T WORRY DARLING	22:30 PA	22:30 VE	20:15 P9 22:00 A6	16:00 P7					
R.M.N.		11:30 VE	23:00 VE	22:00 P3	16:30 A6	16:15 P9			
ARGENTINA, 1985		16:30 PA	19:30 VE 22:15 P3	17:00 P2	22:00 A6				
AS BESTAS / THE BEASTS		22:30 PA	16:00 VE 19:15 P3 20:30 A2	19:30 A6					
L'INNOCENT / THE INNOCENT			11:30 VE	19:30 VE 22:00 P7	18:45 A7 19:30 A6				
UN BEAU MATIN / ONE FINE MORNING				11:30 VE	22:30 VE 23:00 P3	16:00 A6	16:00 A6		
LIVING				22:15 PA	16:30 VE 20:30 P3	16:00 P3 22:00 A6			
CORSAGE					16:45 PA	16:30 VE 21:45 P2	21:15 P3	22:00 A8	
TRIANGLE OF SADNESS						22:00 PA	16:00 VE	21:00 P3	21:15 A6 22:15 P3
TORI ET LOKITA / TORI AND LOKITA							14:30 P9	20:00 VE 22:45 A6	16:00 A2 19:15 A7
BARDO. FALSA CRÓNICA DE UNAS CUANTAS VERDADES / BARDO, FALSE CHRONICLE OF A HANDFUL OF TRUTHS							16:45 PA	16:00 VE	9:00 VE 16:00 P7 22:00 P7
MOONAGE DAYDREAM							11:30 VE	22:30 VE	18:15 V
LOS RENGLONES TORCIDOS DE DIOS / GOD'S CROOKED LINES							8:30 VE		15:30 VE 19:00 P3 23:00 A2

NEST	NEST	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
		16	17	18	19	20	21	22	23	24
	EL AGUA / THE WATER Master Class ELENA LÓPEZ RIERA				11:00 TBK1					
	ALLEN ZWEIFELN ZUM TROTZ / AGAINST ALL ODDS					10:00 TBK1				
	ERRO BI					10:00 TBK1				
	MONTAÑA AZUL / BLUE MOUNTAIN					10:00 TBK1				
	TSUKI NO YORU / MOON NIGHT					12:00 TBK1				
	ANABASE					12:00 TBK1				
	Hizketaldiak / Conversaciones / Film Talks GIOVANNI POMPILI & ARIADNA DOT					16:00 TBK1				
	ILANGA ALIKHO / THE SUN IS MISSING						10:00 TBK1			
	APRÈS LE ROUGE / AFTER THE RED						10:00 TBK1			
	NOIZKO BASOA / WHEN DOES A FOREST BEGIN						10:00 TBK1			
	LES HOMMES DE LA NUIT / MEN OF THE NIGHT						12:00 TBK1			
	QUEM DE DIREITO / THE RIGHTFUL						12:00 TBK1			
	MUTZENBACHER Master Class RUTH BECKERMANN						15:30 TBK1			
	BUXIAODEMA / PASS IN SITU							11:30 TBK1		
	TROPICALÍA							11:30 TBK1		
	HEART FRUIT							11:30 TBK1		
	Hizketaldiak / Conversaciones / Film Talks JEAN-BAPTISTE DE LAUBIER & ARANZAZU CALLEJA							16:00 TBK1		
	MANTO DE GEMAS / ROBE OF GEMS Master Class NATALIA LÓPEZ GALLARDO								11:00 TBK1	

?	FILM SORPRESA PELÍCULA SORPRESA SURPRISE FILM	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
		16	17	18	19	20	21	22	23	24
	FILM SORPRESA / PELÍCULA SORPRESA / SURPRISE FILM								22:00 PA	19:00 VE

CU	CULINARY ZINEMA	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
		16	17	18	19	20	21	22	23	24
	MIBU. LA LUNA EN UN PLATO / MIBU. THE MOON ON A DISH				17:00 VE	16:00 T2 22:30 T2				
	LA HUELLA, HISTORIA DE UN PARADOR DE PLAYA / LA HUELLA. THE STORY OF A BEACH BAR/RESTO					18:30 P3	16:00 T2	21:30 T2		
	TSUCHI WO KURAU JUNIKAGETSU / THE ZEN DIARY						18:30 P3	16:15 T2	16:30 A7	
	XIAO SHAN HE / NOSTALGIA							18:30 P3	16:30 T2	17:00 A7
	VIRGILIO								18:30 P3 21:30 T2	17:00 T2

	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
	16	17	18	19	20	21	22	23	24
DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN PUBLIKOAREN SARIA / PREMIO DEL PÚBLICO / AUDIENCE AWARD									15:45 K2
PREMIO IRIZAR SARIA AWARD									16:30 PA
PREMIO NEST SARIA AWARD									19:15 PA
PREMIO ZABALTEGI-TABAKALERA SARIA AWARD									19:15 PA
PREMIO TCM SARIA AWARD									19:30 K2
PREMIO KUTXABANK-NEW DIRECTORS SARIA AWARD									22:45 K2
PREMIO HORIZONTES SARIA AWARD									23:00 PA
URREZKO MASKORRA / CONCHA DE ORO / GOLDEN SHELL									23:00 VE

	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
	16	17	18	19	20	21	22	23	24
EL AGUA / THE WATER Master Class - Nest ELENA LOPEZ RIERA				11:00 TBK1					
Master Class - ISABEL COIXET				16:00 TBK1					
Nest Hizketaldiak / Conversaciones / Film Talks GIOVANNI POMPILI & ARIADNA DOT					16:00 TBK1				
MUTZENBACHER Master Class -Nest RUTH BECKERMAN						15:30 TBK1			
Nest Hizketaldiak / Conversaciones / Film Talks JEAN-BAPTISTE DE LAUBIER & ARANZAZU CALLEJA							16:00 TBK1		
MANTO DE GEMAS / ROBE OF GEMS Master Class - Nest NATALIA LOPEZ GALLARDO								11:00 TBK1	

	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT	IG / DO / SUN	AL / LU / MON	AR / MA / TUES	AZ / MI / WED	OG / JU / THURS	OL / VI / FRI	LR / SA / SAT
	16	17	18	19	20	21	22	23	24
K-SARIAK - PREMIOS-K - K-AWARDS (2021-2022)				19:00 T2					
KELER ZINEMA EL VASCO / DEAR GRANDMA Emanaldiak entzungailuekin / Proyecciones con cascos / Screenings with headphones							20:45 OK		
KELER ZINEMA HANDIA Emanaldiak entzungailuekin / Proyecciones con cascos / Screenings with headphones								20:45 OK	

Donostia Zinemaldiko 70. edizioako APP ofiziala

APP oficial de la 70 edición del Festival de San Sebastián

Official APP of the 70th San Sebastian Festival



- Prentsa eta akreditatuak bakarrik
Solo prensa y personas acreditadas
Only Press and Accreditation-holders
- Sarrera gonbidapenarekin. Kursaalako informazio puntuan eskuragarri egongo dira
Entradas con invitación. Se podrán retirar en el punto de información del Kursaal
Ticket with invitation. They will be available at the Kursaal information point
- Sarrerak gonbidapenarekin. Zinemaldi Plazako leihatilan (Kursaalako beheko solairuan) edo Tabakalerako leihatilan jaso ahal izango dira irailaren 16tik aurrera
Entradas con invitación. Se podrán retirar en la taquilla del Zinemaldi Plaza ubicada en la Planta baja del Kursaal o en la taquilla de Tabakalera a partir del 16 de septiembre
Tickets with invitation. They can be withdrawn at the Zinemaldi Plaza ticket desks, at the Kursaal ground floor or at the Tabakalera box office from September 16
- Film mutua, zuzeneko musikaz lagunduta
Película muda con acompañamiento musical en directo
Silent film with live musical accompaniment
- Galak / Galas / Gala screenings
- Donostia Saria Gala / **Gala Premio Donostia / Donostia Award Gala**

Emanaldiak jatorrizko bertsioan gaztelaniazko eta ingelesezko azpitituluekin, hauek izan ezik:
Proyecciones en versión original con subtítulos en español e inglés excepto:
Screenings in their original version with subtitles in Spanish and English, except for:

- Jatorrizko bertsioan, azpititulu elektronikoak euskaraz eta ingelesezko azpitituluekin eta espainierazko azpititulurik gabe
Versión original con subtítulos electrónicos en euskera e inglés y sin subtítulos en español
Original version with electronic subtitles in Basque and English and with no Spanish subtitles
- Jatorrizko bertsioa euskarazko azpititulu elektronikoekin
Versión original con subtítulos electrónicos en euskera
Original version with Basque electronic subtitles
- Proiektzioak jatorrizko bertsioan eta azpitituluak espainieraz baina ez ingelesez
Proyecciones en versión original con subtítulos en español y sin subtítulos en inglés
Screenings in original version with subtitles in Spanish and without subtitles in English
- Euskarara bikoiztuak / **Dobladas al euskera / Dubbed into Basque**

